七四七客機大受歡迎

（雲訊）日本航空公司本月八日宣稱：該公司自採用珍寶七四七巨型噴射機後，昨日爲一週年，該機經常行走羅省，檀香山，及東京，計一年內共載客二十四萬四千人數，航行五百三十萬里，根據日本國家紀錄，日航七四七巨型客機，爲標準時者，全部守時率爲九成三，確是難能可貴，日航爲海外航空公司中最大量採用珍寶巨型客機者，至七二年尾時，該公司將擁有十六架七四七客機，現該公司增派珍寶機行走三凡市，東京及香港之間，因該機巨型而面積大，日航將其裝飾，一如花園，故命名爲花園客機，務使乘客如置身花園中，有如參加園遊大會云。

會群呼聲廣播電台
開始接受預約定戶

（卡城訊）籌備已久之會群呼聲華人廣播電台，由於該埠僑胞對之相當重視，認爲此廣播電台之創辦，足可提高華人在居留地之聲譽，且可增進中西文化交流，尤以該電台計劃將來增設兒童教育，專題講座，社會福利，新移民就業輔導及各種文娛活動服務中心，深信此等安排之康樂節目，將使僑胞獲益不小。

據會群呼聲負責人透露，該廣播電台已得政府當局許可，并須有開業牌照，預算在本年十月十二日前可正式開始播放節目，由於近月來僑界查詢甚衆，該公司，積極加緊裝置設備，以求早日完成，并早日開始接受預約定戶云。

域多利台山總會館
郊遊大會盛況

（域埠訊）本埠台山寧陽會館，爲聯絡僑胞與衆共樂，於七月十一日下午二時，假急步路之海灣之「作路公園」舉行郊遊聯歡，慶會是日天麗氣清，邑僑及各界人士參加者達千數人，空前熱鬧，二時半聯歡開始，由宣佈陳福綏主持儀式，請主席劉炳輝宣佈郊遊聯歡意旨，并致謝各界人士踴躍參加，熱情，尤其是得香港星島報足球隊全體健兒參加，場面增光，次請華人獅子會男女音樂隊表演，隨舉十項節目遊藝競賽，三時半遊藝完畢，開抽入場獎券，計獲獎者三十名，各得獎者皆大歡喜，四時分派招待食品，五時結束興盡而歸，此次郊遊與會得黃保華主任指導妥善，各職員勇於任事，合力愉快完成，並蒙華人獅子會男女音樂隊，熱誠報効，表演助興，藝術精采，獲得觀衆鼓掌讚賞。

乾坤雙方樂助僑社

（續昨）車水馬龍，座爲之滿，異常高興。於禮節開始時，首由女主婚人偕同新娘步入禮堂與新郎齊對，黃道一牧師爲其證婚，在音樂悠揚聲中禮成，於同日下午六時半及七時，男女主家聯合假座華僑大酒家及銀龍大酒家，合共設喜筵四十席，歡宴親友，屆時，中西男女嘉賓，樂爾齊臨，乾坤雙方主家及新郎新娘等，迎迓門前，喜氣洋溢，宴會秩序開始時，恭請馬儲本先生爲其司儀，并請黃道一牧師爲其宣佈宴會旨趣及祈禱，遵照禮式進行，并介紹男女親家，新郎新娘等起立，與衆相見，又請卡城大學，校董委員長何榮穩先生，向新娘敬酒，語出賢明，而帶諧意，以致主賓，無不笑口怡怡，於哄堂之際，司儀者，大聲呼出，乾坤雙方，喜慶不忘公益，樂助僑社經費，即席捐助每處廿元，芳名列后：甄舜河堂，譚光裕堂，黃氏宗親會，余風采堂，中華協會，卡城洪門民治黨洪門體育會，卡城達權社，卡城國民黨分部，華人協和教會，華人神召會，卡城華僑公立學校，卡城華僑音樂社，一共十四堂所，均蒙樂助可謂仁風義舉，本報小蒙樂助經費拾元，順此致謝，旋即恭請馬若夢先生代華僑酒家，黃良石先生在銀龍酒家，代表雙方主婚人，用中英語向嘉賓致謝餽贈禮品及賀詞之盛情，因時間關係，新郎只用簡明的英語，而衷心地感謝親朋戚友的厚意，還善意地接受新岳丈，新岳母那種寵愛的盛情，可謂孝敬的婿子了，殿由黃道一祈禱，隨即起菜，開懷暢飲，賓主甘歡，酒至數巡，則雙方家長，偕同一對新人，輪席敬酒，以表謝意，如此禮云彬彬，誠是賢良之表，宴至九時，始行握別而歸，堪稱盛況矣。

查新郎鐵武君，原籍廣東台山人，自幼隨父來加，飽受大學教育，眞是年少英俊，新娘玉潔小姐，亦是同籍人氏，系出名門，家教有方，且飽受中西教育，品學兼優，更遇天緣有份，得配才郎，他日家庭幸福，自可厚望焉，聞這對新人，一俟牛仔戲表演過後，就可動程前往三凡市，渡其幸福的蜜月，繞道BC省，途經點可頓埠，始行回家云。

（完）

▲賭博合法化當事電提

政府檢討現行政策
改變之說爲時尚早

（港訊）賭博應否合法化的問題，最近又重新引起人們的興趣，紛紛加以討論，一九六五時，少數人士曾主張外圍狗馬賭博合法化，但因賭博政策查詢委員會的反對，此議乃告絕響，但今日的情形，與十年前有所不同，該委員會的若干委員，多少已改變舊有主意，其中一名委員，認爲香港現在應該有合法的外圍賭博，

（未完）

七月十七日（星期六）
（一）『出嫁從妻』
吳君麗 李鳳聲 張英才 余美華
古裝歌唱
（二）『麒麟臨門』
任劍輝 余麗珍 林家聲 梁醒波
七月十八日（星期日）
七彩闊幕
（一）『迷人的愛情』
薛家燕 劉美美 胡楓 鳴茜
古裝歌唱
（二）『羅成叫關』
任劍輝 余麗珍 靚次伯 陸飛鴻
券價：成人一元 小童弍毛半

宜人搵地菓
請打電話
254-2660 或 255-5558

菓舖及餐館出讓
（一）菓舖每月生意六千元，急讓，僅式千九百元，另一間三千九百元。
（二）飱館在笠臣街，地位全市最好，另一間在二埠，均有大發展前途。
詳情問鍾天賜 電話八七六、四五七五
實事實業公司 電話六八二、五二八四

宜聘製假髮專家
必須有混合及製造實學，能講些少英語爲適當。電話 682-5831 洽商。

二十年屋業主自賣
地段五十尺，兩睡房，飱室，活牛廳，廚房，全土庫，車房等設備，位展會附近，華麗地毯 週末開放。
請到 3468 Triumph St. 參觀。

華麗新屋週末開放
5820 Curtis St., Burnaby
全新三層大屋，各自門口，室內泳池，環境優美，交通方便，近大學，詳情請電楊定國 324-3377
Canada Permanent Trust Co. 273-3161

華堂夢 一元七毛五
疑夢 一元七毛五
青春熱 一元七毛五
狂風雲雨 一元七毛五
牡丹玫瑰茉莉 一元五
青草地上 一元七毛五
以上翠管著
火祭式十歲 一元七
後園 一元七毛五
昨夜淚痕 一元三毛
晚安嘉莉 一元三毛
七顆寒星 全三冊 四元五
以上依達著
傀儡俠 全四冊 六元弍 秦紅著
鐵鞋萬里征 全三冊 三元七毛五 秦紅著
風虎雲龍 全三冊 三元七毛五 慕容美著
紫鏢囊 全三冊 四元七 東方英著
千手劍 全三冊 三元 柳殘陽著
幻影追魂 全四冊 六元弍 宇文瑤璣著
戒刀 全三冊 四元四 秦紅著
血路 全三冊 三元四毛五 秦紅著
鑄劍潭 全三冊 三元三 上官琦著
千人塚 上下冊 三元五 高皐著
重瞳劍客 一元三 燕山人著
外埠郵費另計
Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

陳健鏞 Kinson Chan
The Gallery
公司 324-2441
住家 255-0010
Rutherford Thompson McRae Ltd
1445 East 41st Ave.,
Vancouver 15, B. C.

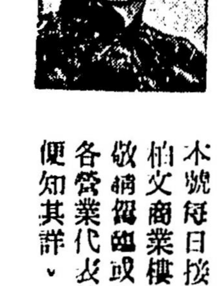
▲東區，力皮亞街近連富，四睡房士德古靚屋，土庫有廚房，地大雙車房，交通學校商場便，取二萬七千九
▲新住區，一年新六大廳房美麗風景屋及高土庫，地大，孖車房，近交通學校，首期萬三，承價繳期可入伙
▲十九街東近連富，五年半新華麗六大廳房住宅，土庫一廳兩大睡房，浴室等，花園臨台近交通學校，抵買
▲烏埠，最旺大街之一，前舖後居三睡房菓舖生意出賣，日常生意佳，租平有批，取七千九百元，抵買。
▲尚有大批新盤，恕不盡錄，例如：二萬九千五，各類型住宅，柏文，商業樓宇，什貨店，及飱館生意等，歡迎來電詢問。
▲北雲，前舖後居一廳兩房，中型菓店連實業，位商業住宅旺區，鄰近八十平民住屋在建築中，將來生意定雙倍，現年做六萬五，首期二萬五，九厘息，可開設
▲高決休區，前舖後居，五廳房中型街角什貨店連實業，生意旺有前途，因缺乏人力，迫取三萬二千九急賣

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
Tel 688-6025
新到大批
祖國貨品
一級雞心紅棗 一級龍口津絲
一磅盒裝萍菓脯 一磅包裝沙菓脯
樽庄及桶裝生抽王 樽庄及桶裝草菰老抽
辣醬油 鮮蝦抽 珠江甜醋
瓶庄 樽庄 杯庄 中國純正蜜糖
蘭州五香黑瓜子
各款盒裝包裝罐裝茶葉
江西景德鎮瓷器
零沽批發 一律歡迎
新增電話：六八八、九〇三弍

黃錫疇 Richard Wong
Montgomery-Yen & Associates Ltd.
3201 Kingsway St.,
Vancouver, B. C.
General Insurance
公司 437-8444
住宅 874-0345

▲乃路夾四十一街八年新潤大住屋，有五睡房及水厠兩副，要價三萬五千九，先付現銀五千，每月供弍百五。
▲麥結連夾格蘭，柏文區街角地段，兩睡房住宅，土庫有睡房 要價弍萬五。
▲乃路夾十七街五睡房四年新住屋，業主自建，地大有磚圍墻，實用面積一千五百方尺，連入墻洗碗機，要價四萬一，先付現銀六千，即可成交。
▲山比夾十四街洗衣生意，每年營業額達三萬五千，生財器具值二萬元，舖後有寬大停車餘地，合夫婦經營，要價三萬一千元。

Success Realty Ltd.
REAL ESTATE & INSURANCE
208 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.
伍澤源黃秀英事務所
辦事處電話 682-5284
實事實業燕梳有限公司
代理燕梳 樓業買賣 樓宇按揭
房產收租 如有垂詢 極表歡迎
伍黃秀英



本號每日接有住屋柏文商業樓新盤，敬請僑胞或與本號各營業代表接洽，便知其詳。

伍澤源
733-5743
▲三年新商業樓，三間舖位，兩組二睡房柏文，年收一萬一千元，開價十一萬一千五百元，
▲北區平靚住家，有土庫，三睡房，亦可改作四個，業主購有新屋，祇取價一萬五千九百元，
▲東區近乃磨街住屋，三睡房，土庫亦有兩房，取價二萬二千五百元，
▲列治文雜貨店，年做七萬七千元生意，店主經營十多年，因病平讓七千五百元，問伍澤源

鍾天賜
876-4575
▲在本埠菓舖連實業每月生意四千六百元前舖後居有生意做有屋住僅二萬九千元抵過買屋住
▲二埠飱館在興旺大街每日生意百五十元一萬四開價另在喜士定街餐館每日生意白元價四千九
▲近喜士定街平靚屋樓下三廳房樓上三人光爽睡房夢電線水喉一萬七千九
▲菓舖近酒房每日生意百六十元新式設備僅四千九百元 以上詳情問鍾天賜

周秋常
988-6855
▲全新唐人埠上下層孖屋，涼台設備，三大睡房客廳及廚房，四萬一千九。問周秋常
▲投資好機會商業樓，三組聯房與一大舖，月入五百元，取價四萬七千五。問周秋常
▲四千元可買屋，其餘供間業主，交通利便，近學校，雅潔住家屋，弍萬[illegible]千七百元。周秋常
▲喜十定街弍萬二千元住家屋，上可出租，月入一百廿五元，抵買，不過交租。問周秋常

陳宗怡
732-6451
▲東區孖屋，五十尺街角柏文區地，樓上三睡房，樓下連土庫四睡房，取價三萬二千九，單地價已值，另有每月入息三百餘元，只需現款八千餘元充業主。詳情問陳宗怡
▲近乃路數年新屋，六大廳房，土庫全間安，近通及中小學，開價叁萬五千九。陳宗怡
▲乃路夾廿一街六睡房靚屋，五十尺地，屋型美觀，取價弍萬四千五 業主急賣。問陳宗怡

伍灝森
253-3881
▲西區觀雜貨店連實業，日做八千元，良好地位，上乘設備，開價三萬八千五，萬餘元可以成交
▲豊順三睡房，內外翻新，地氈新洗衣乾衣機在內，弍萬一千五，可以還價，業主離埠急讓。
▲東區近域多利街一廳三睡房，光猛結實，有土庫車房，開價二萬[illegible]千元 首期現款五千元。
▲唐人埠平價屋數間，開價一萬六千二百元，一廳三睡房，西人業主，可以試還價。問伍灝森

加連利沛
298-0216
▲華埠堅固三大睡房住宅，石米外墻，潤大客廳，睡房，全土庫，詳情問加利連市
▲唐人三睡房住屋，環境優美，屋內清潔整齊，開價一萬四千五百元，詳情問加利連市
▲非沙十二街街角什貨店出讓，每日生意百餘元，利錢厚，舖後另二大睡房可住，加利連市
▲喜市定東街西式飱館出賣，地位佳，生意好，少五十五八，生財器具全備。加利連市

利源興記
GIM LEE YUEN HING
78 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU 5-9743
發菜綠豆 夾心臕子
罐油炆筍 罐香菜心
平價批發